

## EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS: ESPAANHOL E INGLÊS

Edital nº. **001/2020** – DIREX/CNAT/IFRN – FUNCERN\_4ª RETIFICAÇÃO

### 1. DO OBJETO

---

- 1.1 O presente edital tem como objeto **A APLICAÇÃO DO EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS (ESPAANHOL E INGLÊS) PARA CANDIDATOS A PROGRAMAS DE MESTRADO E DOUTORADO EM UNIVERSIDADES BRASILEIRAS QUE ACEITAM O EXAME DO IFRN.**

### 2. DO PÚBLICO ALVO

---

- 2.1 Candidatos a programas de **Mestrado** e **Doutorado** em universidades brasileiras que precisam comprovar proficiência em leitura e compreensão de textos acadêmicos em espanhol e/ou inglês.

### 3. DA INSCRIÇÃO

---

- 3.1. As inscrições para o Exame de Proficiência serão realizadas através do *link* <http://inscricoes.funcern.org> **das 0h do dia 02.03.2020 às 23h59 do dia 08.11.2020**, de acordo com o horário local. O valor da inscrição é de **R\$ 70,00 (setenta reais)** para os candidatos que irão prestar **prova de um idioma somente** e de **R\$ 140,00 (cento e quarenta reais)** para prestar **provas de Espanhol e Inglês**.
- 3.2. Ao final do processo de inscrição, o candidato deverá gerar o boleto bancário para efetuar o pagamento da inscrição até **09.11.2020**.
- 3.3. A inscrição somente será validada mediante pagamento do boleto bancário emitido, não sendo aceita qualquer outra modalidade de pagamento, como transferência ou depósito bancário.
- 3.4. É de responsabilidade do candidato observar o prazo para pagamento do boleto bancário e verificar a confirmação do pagamento junto ao seu banco, não sendo possível nenhum pagamento após o prazo estipulado no item **3.2**.
- 3.5. O candidato deverá acessar o site da FUNCERN ou o link <http://inscricoes.funcern.org> para confirmação da inscrição e informação do local de prova(s) a partir de **16.11.2020**.
- 3.6. Caso a inscrição do candidato não seja confirmada, o candidato deverá entrar em contato pelo e-mail [exameproficiencia@funcern.br](mailto:exameproficiencia@funcern.br) para solucionar o possível problema.

**3.7.** Será confirmada apenas uma inscrição por candidato. Se desejar realizar o Exame de Proficiência nas duas línguas disponibilizadas, o candidato deverá informar os dois idiomas em uma só inscrição. Se houver necessidade de retificação na inscrição, deverá ser realizada uma nova inscrição. Nesse caso, a primeira será invalidada automaticamente.

#### **4. DA DATA E LOCAL**

---

**4.1.** O Exame será realizado nos dias **12 e 13 de dezembro de 2020 (sábado e domingo)**, de acordo com o horário local, no **IFRN – Campus Natal Central**, Av. Senador Salgado Filho, nº. 1559, Bairro Tirol, em frente ao Shopping Midway Mall, Natal/RN; em sala e horário a ser informado após a confirmação de inscrição (ver item 3.4);

**4.1.1.** As provas poderão ocorrer em horários diferentes para cada candidato, devido às medidas de enfrentamento à COVID-19, seguindo o disposto no item **5.1** deste Edital.

**4.1.2.** As medidas de segurança para enfrentamento à Pandemia do COVID-19 (máscaras, álcool em gel e etc.) serão divulgadas posteriormente, junto com a confirmação de horário e sala.

**4.2.** O acesso ao local de provas se dará tão **somente pelo portão lateral do IFRN Campus Natal Central na Avenida Bernardo Vieira, ressaltando que NÃO SERÃO DISPONIBILIZADAS VAGAS DE ESTACIONAMENTO e que O ACESSO DOS CANDIDATOS SE DARÁ TÃO SOMENTE PELO PORTÃO DE PEDESTRES.**

**4.4.** Os portões serão fechados 15 (quinze) minutos antes do horário previsto para a realização das provas. Após esse horário, não será permitida a entrada do candidato às instalações do IFRN, sob qualquer alegação.

**4.5.** O candidato que **NÃO** chegar na sala de provas até o horário marcado **NÃO PODERÁ FAZER A PROVA.**

**4.6.** No dia da aplicação do Exame, os inscritos deverão comparecer ao local da prova com, no mínimo, **1 (uma) hora** de antecedência, portando documento de identidade com foto (original e válido).

**4.7.** Para efeitos de identificação, os **ÚNICOS** documentos aceitos serão:

a) RG ou Carteira expedida por Secretaria de Segurança Pública, por Comando Militar, por Instituto de Identificação, por Corpo de Bombeiros Militares e por órgão fiscalizador (ordem, conselho etc.);

b) Passaporte;

c) Certificado de Reservista;

d) Carteiras funcionais expedidas por órgão público que, por Lei Federal, valham como identidade;

e) Carteira de Trabalho e Previdência Social;

f) Carteira Nacional de Habilitação (CNH), inclusive CNH digital;

g) Aplicativo e-Título, utilizado nas eleições 2018.

- 4.8.** Caso o candidato esteja impossibilitado de apresentar, no dia de realização das provas, documento de identificação original, por motivo de perda, roubo ou furto, deverá apresentar documento expedido há, no máximo, 90 (noventa) dias, que ateste o registro da ocorrência em órgão policial.
- 4.9. NÃO** será aceita **CARTEIRA DE ESTUDANTE** ou cópia de documento de identidade, ainda que autenticada, nem protocolo de documento.
- 4.10.** O candidato que não apresentar o documento descrito no item 4.2 **NÃO PODERÁ FAZER A PROVA.**

## **5. DA PROVA**

---

- 5.1.** Cada prova terá duração máxima de **2 (duas) horas**.
- 5.1.1** O candidato que for realizar provas nos dois idiomas terá até duas horas para realizar a primeira, de sua livre escolha, e somente quando entregar a primeira é que receberá a segunda, para a qual terá igual tempo.
- 5.2.** As instruções das provas são dadas em Língua Portuguesa.
- 5.3.** As respostas às questões subjetivas devem ser redigidas em Língua Portuguesa.
- 5.4.** O conteúdo das provas é segmentado com base nas 8 (oito) grandes áreas do conhecimento da CAPES.
- 5.5.** A prova é constituída de 5 (cinco) questões subjetivas, sendo: uma de tradução e quatro de compreensão textual. Cada uma das quatro questões de compreensão vale 1,5 pontos, totalizando 6 pontos e a questão de tradução vale 4 pontos.
- 5.6.** O candidato será eliminado do exame, durante a prova nos seguintes casos:
- 5.6.1** Houver comunicação entre candidatos;
  - 5.6.2** Fizer uso de dicionários de qualquer tipo;
  - 5.6.3** Fizer uso de celulares ou quaisquer aparelhos eletrônicos de comunicação, os quais deverão ficar desligados até a saída definitiva da sala;
  - 5.6.4** Utilizar folhas que não foram fornecidas pela Coordenação do Exame.
- 5.7.** O candidato deverá portar caneta esferográfica azul ou preta, confeccionada em material transparente.
- 5.8.** Não é permitido ao candidato retirar-se da sala de provas, em momento algum, portando o caderno de provas e/ou o rascunho.
- 5.9.** Não é permitido ao candidato retirar-se da sala de provas, durante a realização da prova, portando aparelho celular.

## **6. DA CORREÇÃO E DO RESULTADO**

---

- 6.1. Qualquer dúvida da Banca Examinadora gerada por escrita ilegível nas respostas da prova poderá culminar na perda de pontos ou, se for o caso, de escrita totalmente ilegível, na perda da questão.
- 6.2. Respostas inseridas fora do espaço reservado para tal, não serão consideradas nem corrigidas.
- 6.3. O resultado do Exame será disponibilizado no site <http://inscricoes.funcern.org>, na área de cada candidato a partir do **dia 15.01.2021**.
- 6.4. **NÃO serão antecipados resultados** em hipótese alguma.
- 6.5. O candidato que desejar solicitar Revisão de Prova poderá fazê-lo no período constante no cronograma deste Edital.
- 6.6 Somente serão aceitos os pedidos de Revisão de Prova interpostos por meio da plataforma de inscrições (<http://inscricoes.funcern.org>).
- 6.7 As respostas às solicitações de Revisão de Prova serão dadas até o dia **26.01.2021**.

## 7. DO CERTIFICADO

---

- 7.1. O IFRN/FUNCERN emitirá certificado, automaticamente, para os candidatos que obtiverem aproveitamento igual ou superior a 70% (setenta por cento) do total de pontos.
- 7.2. Será emitido certificado para os candidatos que obtiverem nota inferior a 70% (setenta por cento) do total de pontos, somente, quando solicitado, por meio do e-mail [exameproficiencia@funcern.br](mailto:exameproficiencia@funcern.br).
- 7.3. Os certificados estarão disponíveis na área do candidato <http://inscricoes.funcern.org> a partir **do dia 01.02.2021**.

## 8. DAS CONSIDERAÇÕES GERAIS

---

- 8.1. Em hipótese alguma serão devolvidos valores referentes ao pagamento da taxa de inscrição.
- 8.2. O candidato é o único responsável pelos dados informados no ato da inscrição.
- 8.3. O candidato tem o dever de conhecer e seguir as exigências deste Edital e as instruções constantes na capa do caderno de questões do Exame.
- 8.4. O candidato que precisar de atendimento diferenciado para prestar o exame deverá informar, exclusivamente, no formulário eletrônico de inscrição, **somente no período indicado no Cronograma**, qual a sua necessidade, apresentando o respectivo laudo médico, se for o caso, e será atendido conforme disposto na legislação vigente, obedecidos os critérios de viabilidade e razoabilidade. Caso não haja requerimento no ato da inscrição, não será deferido nenhum atendimento especial.
- 8.5. Considera-se atendimento especial, dentre outros, o uso de cadeira para canhoto.

- 8.6. Será utilizado, como parâmetro para os horários previstos neste edital, o horário oficial de Brasília. Confira no site <https://www.horariodebrasil.org/>
- 8.7. Qualquer alteração neste edital será comunicada ao candidato, via e-mail informado no formulário eletrônico de inscrição, com até 24h de antecedência da data prevista para a realização do Exame.
- 8.8. Os prazos constantes neste Edital serão devidamente cumpridos. Não será possível antecipar nenhuma data prevista.
- 8.9. Os casos não previstos neste edital serão dirimidos pela coordenação do certame. As solicitações deverão ser feitas por meio do e-mail [exameproficiencia@funcern.br](mailto:exameproficiencia@funcern.br).

## 9. DO CRONOGRAMA

EVENTO	DATA / PERÍODO
Inscrições através do <i>link</i> <a href="http://inscricoes.funcern.org">http://inscricoes.funcern.org</a>	02.03 a 08.11.2020
Período para requerimento de atendimento especial	02.03 a 08.11.2020
Pagamento dos boletos	Até 09.11.2020
Confirmação da inscrição	16.11.2020
Comparecimento ao local da prova (IFRN – <i>Campus</i> Natal Central)	Dia 12 e 13.12.2020
<b>APLICAÇÃO DAS PROVAS</b>	Dia 12 e 13.12.2020
Disponibilização do resultado do Exame no <i>link</i> <a href="http://inscricoes.funcern.org">http://inscricoes.funcern.org</a>	15.01.2021
Período para pedido de Revisão de Prova	24 horas – das 10h do dia 18.01 às 09h59 do dia 19.01.2021
Respostas às solicitações de Revisão de Prova	Até o dia 26.01.2021
Os certificados estarão disponíveis na área do candidato <a href="http://inscricoes.funcern.org">http://inscricoes.funcern.org</a>	A partir do dia 01.02.2021

Natal/RN, 18 de setembro de 2020

**COORDENAÇÃO DO EXAME DE PROFICIÊNCIA**